



## Geräte Preisliste 2012



 **allway**

# Hohe Qualität Tiefgezogenes Stahlgehäuse



Das tiefgezogene Stahlgehäuse der A und C Serie gewährleistet einen leisen und dauerhaften Betrieb.

## Benutzerfreundlich

Die kompakte Zentraleinheit lässt sich beinahe an jedem Ort installieren. Mit den praktischen Verschlüssen, kann der leichte Staubbehälter schnell entfernt und wieder sicher befestigt werden.



## Saubere Wartung

Mikrofaser - Staubbeutel sind heute als Standard in allen Geräten enthalten. Der Staubbeutel sorgt für konstant hohe Saugkraft und hält das Gerät sauber. Dieser muss nur alle 6 bis 12 Monate ausgetauscht werden.

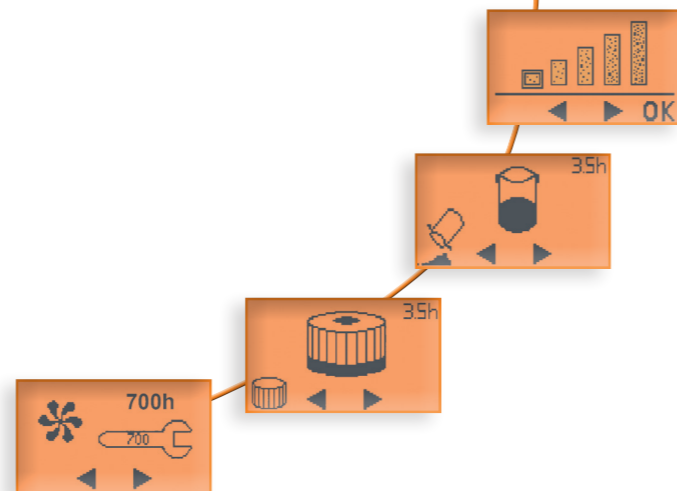


# Allway LCD Anzeige Mehr Informationen

Allway hat die LCD Anzeige so entwickelt, dass Sie für den Benutzer einfach zu bedienen ist. Die grosse LCD Anzeige zeigt Ihnen, wann der Staubbeutel zu wechseln ist und lässt sich dann auf das jeweilige Saugverhalten einstellen. Man kann Temperatur, Betriebsdauer oder den Zustand des Motors ablesen. Die LCD Anzeige ist in der Zentraleinheit C40 LCD enthalten. Dieses Modell hat in der Schweiz zusätzlich noch eine Funksteuerung, welches den höchstmöglichen Komfort bietet.

Die LCD Anzeige versorgt Sie mit wichtigen Informationen wie:

- Betriebsdauer
- Füllstand des Staubbeutels
- Zeitspanne seit der letzten Wartung
- Auswahl des Intervalls
- Zustand des Papierfilters
- Temperatur
- Ordentliche Instandhaltung



Premium Serie C  
Für Wohnungen und Einfamilienhäuser

Ökologisch effizient,  
leise und dauerhaft.

## ALLWAY C SERIE

Die Modelle der C Serie sind im Moment die leisesten Geräte auf dem Markt. Die hohe Saugkraft und der geringe Energieverbrauch machen diese Modelle einzigartig.

## Neuheit!



## C 40 LCD

Für Wohnungen und Einfamilienhäuser mit maximal 10 Saugdosen.

- Funksteuerung
- Elektronische Anlaufsteuerung
- LCD Wartungsanzeige
- 13 Liter Staubbehälter (optional 20L.)
- 670 Airwatt Luftleistung
- 57 dB Geräuschpegel
- Tiefgezogenes Stahlgehäuse
- Steuerung für Komfortlüftung (optional)

C40 LCD (ohne Set) Fr. 1900.00  
Wandmontageplatte Fr. 135.00

## C40 LCD mit Premium Reinigungsset

Art.Nr. 822859 8m Funkstart Fr. 2590.00  
Art.Nr. 822856 10m Funkstart Fr. 2635.00

## Premium Reinigungsset Funkstart enthält:



**Funkstart**  
Ergonomischer Handgriff, angenehmes Oberflächenmaterial. Ein/Ausschalten am Handgriff. Leichter und robuster Saugschlauch. Schlauchlänge 8 / 10 m



Premium Teleskoprohr Aluminium, Klick-Verschluss, Art.Nr. 81051



Hartbodenbürste 370, Art. Nr. 81263



Kombibürste 300, Art. Nr. 80867



Kombipinsel mit Halter, Art.Nr. 80870



Fugendüse Art. Nr. 80880



Schlauchaufhängung im Set, mit Adapter

## FUNKSTART

Diese Steuerung bietet höchsten Komfort für den Benutzer. Das Ein-/Ausschalten erfolgt am Premium Handgriff über Funk. Somit wird der Saugschlauch wesentlich leichter und robuster, da das Steuerkabel im Saugschlauch wegfällt. Zusätzlich entfallen die Steuerleitungen für die Saugdosen. Somit spart man auch viel Zeit bei der Montage der Anlage.



# Premium Serie C Für Wohnungen und Einfamilienhäuser

## Ökologisch effizient, leise und dauerhaft.

### ALLAWAY C SERIE

Die Modelle der C Serie sind im Moment die leisesten Geräte auf dem Markt. Die hohe Saugkraft und der geringe Energieverbrauch machen diese Modelle einzigartig.

### ALLAWAY A SERIE

Die Modelle der A Serie können in technischen Räumen installiert werden. Der kraftvolle Motor gewährleistet einen dauerhaften Betrieb. Ein grosser 20 Liter Mikrofaser - Staubbeutel sorgt für eine konstante Saugkraft. Dieser muss nur ein bis zwei Mal im Jahr ausgetauscht werden.

# Standard Serie A Für Einfamilienhäuser

## Modernes Design und kraftvoll.



### C 40 RÉSIDENCE

- Für Wohnungen und Einfamilienhäuser mit max. 10 Saugdosen.
- 24V Kabelsteuerung (Handgriffstart oder Saugdosenstart wählbar)
- 13 Liter Staubbehälter (optional 20L.)
- 670 Airwatt Luftleistung
- 57 dB Geräuschpegel
- Tiefgezogenes Stahlgehäuse
- Steuerung für Komfortlüftung (opional)

C40 Résidence (ohne Set) Fr. 1560.00  
Wandmontageplatte Fr. 135.00

Art.Nr. 823942
Art.Nr. 823945
Art.Nr. 823943
Art.Nr. 823947
Art.Nr. 823941
Art.Nr. 823946
Art.Nr. 823944
Art.Nr. 823948

### C40 Résidence mit Premium Reinigungsset

8m Saugdosenstart	Fr. 2010.00
10m Saugdosenstart	Fr. 2055.00
9m Handgriffstart	Fr. 2250.00
10m Handgriffstart	Fr. 2292.00

### C40 Résidence mit Standard Reinigungsset

8m Saugdosenstart	Fr. 1859.00
10m Saugdosenstart	Fr. 1910.00
9m Handgriffstart	Fr. 2011.00
10m Handgriffstart	Fr. 2071.00



### A 30

- Für Einfamilienhäuser mit maximal 5 Saugdosen.
- Kabelsteuerung 24V (Handgriffstart oder Saugdosenstart wählbar)
- 20 Liter Staubbehälter (optional 13L.)
- 610 Airwatt Luftleistung
- 58 dB Geräuschpegel
- Tiefgezogenes Stahlgehäuse
- Steuerung für Komfortlüftung (opional)

A30 (ohne Set) Fr. 1400.00  
Montagebügel A30 im Preis enthalten

Art.Nr. 823532
Art.Nr. 823535
Art.Nr. 823533
Art.Nr. 823537

### A 30 mit Premium Reinigungsset

8m Saugdosenstart	Fr. 1850.00
10m Saugdosenstart	Fr. 1895.00
9m Handgriffstart	Fr. 2090.00
10m Handgriffstart	Fr. 2142.00

### A 30 mit Standard Reinigungsset

Art.Nr. 823531	8m Saugdosenstart	Fr. 1699.00
Art.Nr. 823536	10m Saugdosenstart	Fr. 1750.00
Art.Nr. 823534	9m Handgriffstart	Fr. 1880.00
Art.Nr. 823538	10m Handgriffstart	Fr. 1940.00



### C 40 SONIS

- Für Wohnungen und Einfamilienhäuser mit max. 10 Saugdosen.
- Sonarsteuerung
- Wartungsanzeige mit Druckdifferenz
- 13 Liter Staubbehälter (optional 20L.)
- 670 Airwatt Luftleistung
- 57 dB Geräuschpegel
- Tiefgezogenes Stahlgehäuse

C40 Sonis (ohne Set) Fr. 2066.00  
Wandmontageplatte Fr. 135.00

### SONARSTEUERUNG

Mit der Sonarerkenntung wird die Zentraleinheit durch das Bewegen des Saugschlauches eingeschaltet. Das Ausschalten erfolgt am Handgriff über ein Ventil. Steuerleitungen für Saugdosen werden bei dieser Steuerung nicht benötigt. Das Gerät enthält zudem eine Wartungs-anzeige mit Druckdifferenz.

### C40 Sonis mit Premium Reinigungsset

Art.Nr. 82179	8m Sonarstart	Fr. 2590.00
Art.Nr. 82176	10m Sonarstart	Fr. 2635.00



### A 60

- Für Einfamilienhäuser mit maximal 20 Saugdosen.
- Kabelsteuerung 24V (Handgriffstart oder Saugdosenstart wählbar)
- Elektronische Anlaufsteuerung
- 20 Liter Staubbehälter (optional 13L.)
- 780 Airwatt Luftleistung
- 64 dB Geräuschpegel
- Tiefgezogenes Stahlgehäuse
- Steuerung für Komfortlüftung (opional)

A60 (ohne Set) Fr. 2400.00  
Montagebügel A60 im Preis enthalten

Art.Nr. 823732
Art.Nr. 823735
Art.Nr. 823733
Art.Nr. 823737

### A 60 mit Premium Reinigungsset

8m Saugdosenstart	Fr. 2850.00
10m Saugdosenstart	Fr. 2895.00
9m Handgriffstart	Fr. 3090.00
10m Handgriffstart	Fr. 3142.00

### A 60 mit Standard Reinigungsset

Art.Nr. 823731	8m Saugdosenstart	Fr. 2699.00
Art.Nr. 823736	10m Saugdosenstart	Fr. 2750.00
Art.Nr. 823734	9m Handgriffstart	Fr. 2880.00
Art.Nr. 823738	10m Handgriffstart	Fr. 2940.00

### Premium Reinigungsset enthält:

<p><b>Handgriffstart</b> Ergonomischer Handgriff, angenehmes Oberflächenmaterial. Schlauchlänge 9 / 10 m</p>	<p><b>Saugdosenstart</b> Ergonomischer Handgriff, angenehmes Oberflächenmaterial. Schlauchlänge 8 / 10 m</p>	<p>Premium Teleskoprohr Aluminium, Klick-Verschluss, Art.Nr. 81051</p>	<p>Hartbodenbürste 370, Art. Nr. 81263</p>	<p>Kombibürste 300, Art. Nr. 80867</p>
		<p>Kombipinsel mit Halter, Art.Nr. 80870</p>	<p>Fugendüse Art. Nr. 80880</p>	<p>Schlauchaufhängung im Set, mit Adapter</p>

### Standard Reinigungsset enthält:

<p><b>Handgriffstart</b> Standard Handgriff aus Chromstahl/Kunststoff Schlauchlänge 9 / 10 m.</p>	<p><b>Saugdosenstart</b> Standard Handgriff aus Chromstahl/Kunststoff Schlauchlänge 8 / 10 m.</p>	<p>Teleskoprohr Stahl Art. Nr. 80886</p>	<p>Kombibürste 300, Art. Nr. 80867</p>
		<p>Möbeldüse Art. Nr. 80795</p>	<p>Fugendüse Art. Nr. 80880</p>

# Duo

Für Wohnungen und Ferienhäuser

## Kompakt und elegant.

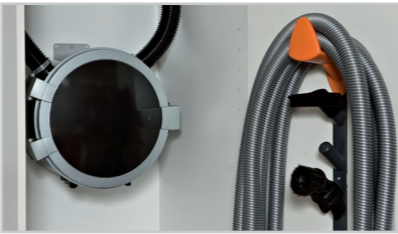
Die kompakte Duo - Zentraleinheit eignet sich für Wohnungen und Ferienhäuser mit maximal 5 Saugdosen.

Dieses Modell darf vertikal oder horizontal installiert werden. Da auch diese Zentraleinheit keine externe Kühlluft benötigt, wird sie oft in einem Einbauschrank installiert.

Kann die Zentraleinheit an einem zentralen Ort platziert werden, genügt oft nur eine Saugdose direkt am Gerät. Das Gerät kann mit einem HEPA-Filter ausgerüstet werden, wenn keine Abluftleitung vorhanden ist.



Der Mikrofaser - Staubbeutel garantiert eine schnelle und saubere Wartung.



Das Gerät kann in einem Schrank vertikal oder horizontal befestigt werden.



Der Duo kann auch nur mit einer Saugdose direkt am Gerät betrieben werden.



DUO		DUO mit Premium Reinigungsset	
Für Wohnungen und Ferienhäuser mit maximal 5 Saugdosen.	Art.Nr. 82426	8m Saugdosenstart	Fr. 1340.00
- Kabelsteuerung 24V (Handgriffstart oder Saugdosenstart wählbar)	Art.Nr. 82424	10m Saugdosenstart	Fr. 1385.00
- 10 Liter Staubbehälter	Art.Nr. 82428	9m Handgriffstart	Fr. 1580.00
- 550 Airwatt Luftleistung	Art.Nr. 82429	10m Handgriffstart	Fr. 1632.00
- 58 dB Geräuschpegel			
- Kunststoffgehäuse			
- Steuerung für Komfortlüftung (opional)	Art.Nr. 82425	8m Saugdosenstart	Fr. 1189.00
	Art.Nr. 82423	10m Saugdosenstart	Fr. 1240.00
DUO (ohne Set)	Fr. 890.00	Art.Nr. 82427	9m Handgriffstart
Montagebügel Duo im Preis enthalten	Art.Nr. 82430	10m Handgriffstart	Fr. 1430.00

### Premium Reinigungsset enthält:

<p><b>Handgriffstart</b> Ergonomischer Handgriff, angenehmes Oberflächenmaterial. Schlauchlänge 9 / 10 m</p>	<p><b>Saugdosenstart</b> Ergonomischer Handgriff, angenehmes Oberflächenmaterial. Schlauchlänge 8 / 10 m</p>	<p>Premium Teleskoprohr Aluminium, Klick-Verschluss, Art.Nr. 81051</p>	<p>Hartbodenbürste 370, Art. Nr. 81263</p>	<p>Kombibürste 300, Art. Nr. 80867</p>
		<p>Kombipinsel mit Halter, Art.Nr. 80870</p>	<p>Fugendüse Art. Nr. 80880</p>	<p>Schlauchaufhängung im Set, mit Adapter</p>

# V4

Für Einfamilienhäuser

## Ökonomisch und kompakt



V4		V4 mit Premium Reinigungsset	
Für Einfamilienhäuser mit maximal 5 Saugdosen.	Art.Nr. 824161	8m Saugdosenstart	Fr. 1500.00
- Kabelsteuerung 24V (Handgriffstart oder Saugdosenstart wählbar)	Art.Nr. 824162	10m Saugdosenstart	Fr. 1545.00
- 13 Liter Staubbehälter	Art.Nr. 824163	9m Handgriffstart	Fr. 1740.00
- 610 Airwatt Luftleistung	Art.Nr. 824164	10m Handgriffstart	Fr. 1792.00
- 58 dB Geräuschpegel			
- Kunststoffgehäuse			
- Steuerung für Komfortlüftung (opional)	Art.Nr. 824165	8m Saugdosenstart	Fr. 1349.00
	Art.Nr. 824166	10m Saugdosenstart	Fr. 1400.00
V4 (ohne Set)	Fr. 1050.00	Art.Nr. 824167	9m Handgriffstart
Montagebügel V4 im Preis enthalten	Art.Nr. 824168	10m Handgriffstart	Fr. 1590.00

### Allaway Zentraleinheiten im Vergleich – technische Daten

Zentraleinheiten	C40 Résidence	C40 Sonis	C40 LCD Funk	A 30	A 60	Duo	V4
Anzahl Saugdosen max.	10 Stk.	10 Stk.	10 Stk.	5 Stk.	20 Stk.	5 Stk.	5 Stk.
***) Leistungsaufnahme max. W	1700	1700	1700	1800	2200	1300	1800
***) Unterdruck max. kPa	32	32	32	30	35	29	30
***) Luftleistung max. W	670	670	670	610	780	550	610
***) Geräuschpegel Lp dB(A)+-2dB	57	57	57	58	64	58	58
Breite in mm	350	350	350	340	340	440	340
Höhe in mm	595	595	595	730	730	300	650
Gewicht in kg	8	8	8	8	8	5.5	7
Überhitzungsschutz	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Rückschlagventil	ja	ja	ja				
Grösse Staubbehälter in Liter	13	13	13	20	20	10	13
Tiefgezogenes Stahlgehäuse	ja	ja	ja	ja	ja		

\*\*\*) gemessen an der Turbine  
\*\*\*\*) gemessen nach IEC 60704 standard

### Standard Reinigungsset enthält:

<p><b>Handgriffstart</b> Standard Handgriff aus Chromstahl/Kunststoff Schlauchlänge 9 / 10 m.</p>	<p><b>Saugdosenstart</b> Standard Handgriff aus Chromstahl/Kunststoff Schlauchlänge 8 / 10 m.</p>	<p>Teleskoprohr Stahl Art. Nr. 80886</p>	<p>Kombibürste 300, Art. Nr. 80867</p>
		<p>Möbeldüse Art. Nr. 80795</p>	<p>Fugendüse Art. Nr. 80880</p>



**Allaway Generalvertretung  
Schweiz / Fürstentum Lichtenstein**

Riesen Reinlufttechnik GmbH  
Allmeindstrasse 23, 8716 Schmerikon  
Tel. 055 283 29 29, Fax: 055 283 42 82  
E-mail: [info@allaway.ch](mailto:info@allaway.ch)

**[www.allaway.ch](http://www.allaway.ch)**



Das Qualitätsmanagement-System des Herstellers allaway OY entspricht den ISO 9001/2008  
Qualitätssicherungsnormen, welche durch LLOYD'S überwacht und geprüft werden. In der Schweiz und  
Lichtenstein gewährt die Riesen Reinlufttechnik GmbH Garantie nach SIA.

Alle Preise inkl. 8% MwSt.  
Recht auf Änderungen vorbehalten.